



CONFERÊNCIA INTERNACIONAL
DAS LÍNGUAS PORTUGUESA E ESPANHOLA
CONFERENCIA INTERNACIONAL
DE LAS LENGUAS PORTUGUESA Y ESPAÑOLA

Conferencia Internacional
IBEROAMÉRICA: UNA COMUNIDAD, DOS LENGUAS PLURICÉNTRICAS
(CILPE2019)

Lisboa, Portugal - 21 - 22 de noviembre de 2019

PROGRAMA PROVISIONAL

Miércoles, 20 de noviembre

19h30 – Cóctel / Cena de Bienvenida

Jueves – 21 de novembro

8h00	Recepción a los participantes; inscripciones
9h00	Ceremonia de Apertura <i>OEI, CPLP, Instituto Camões, Instituto Cervantes, Ministerios de países iberoamericanos, autoridades portuguesas, SEGIB, Fundação Calouste Gulbenkian</i>
10h00	Ponencias de Apertura: <i>Las Lenguas en la Cooperación Iberoamericanas en las Áreas de la Educación, la Cultura y la Ciencia en la perspectiva de la Agenda 2030</i>
11h00 - 11h30	Pausa - café
PAINEL 1	<i>Español y Portugués: dos lenguas con futuro</i>
11h30 – 13h00	¿Cuál es el valor de las lenguas? ¿En qué geografías se afirman? ¿Quiénes son las personas que las hablan? ¿Cuál es su presencia en las organizaciones internacionales? ¿ ¿Cuál es su relevancia geopolítica?
13h00 - 14h30	Pausa para el almuerzo

PAINEL 2 *Lenguas y Economía*

14h30 – 16h00 ¿Cuál es la relevancia de las lenguas y de las culturas en la internacionalización de las empresas? ¿Cómo aprovechar el valor de las lenguas? ¿Cuál es la contribución de las lenguas en la economía y en las industrias culturales y creativas? Ejemplos y proyecciones

16h00 - 16h30 Pausa – café

PANEL 3 *Políticas de Lengua para la Internacionalización*

16h30 – 18h00 ¿Qué estrategias existen se utilizan? ¿Cuál es la relevancia de la movilidad académica y del intercambio entre sistemas educativos? ¿Cómo incentivar la producción científica plurilingüe? ¿Cuál es la cooperación existente entre repositorios científicos? ¿Cuál es la contribución de la traducción y de la interpretación? ¿Y de la certificación internacional de competencias?

Evento Paralelo *“Las lenguas en la Blogosfera”*

19h30 Cena oficial

Viernes– 22 de noviembre

PAINEL 4 *Lenguas y Desarrollo de Competencias*

9h00-10h30 ¿Cuál es el lugar de las lenguas en la educación? ¿Qué competencias desarrollan? ¿Qué modalidades de enseñanza-aprendizaje se utilizan? ¿Cuál es el papel de las tecnologías? ¿Cómo formar profesores para desarrollar competencias de intercomprensión? ¿Qué proyectos de enseñanza bilingüe existen en la región?

10h30 - 11h00 Pausa – café

PAINEL 5 *Lenguas y Sociedad Digital*

11h00 -12h30 ¿Cómo se desarrollan las tecnologías de las lenguas? ¿Qué investigaciones existen sobre el procesamiento computacional del lenguaje natural? ¿Cuál es su relevancia en la sociedad digital? ¿Cómo promover su presencia en las redes digitales? Y en la comunicación social?

12h30 - 14h00 Pausa para el almuerzo

PAINEL 6

Plurilingüismo, Pluricentrismo y Diálogos Interculturales

14h00-15h30

¿Cuáles son las modalidades de uso de las lenguas? ¿Cómo se establece su contacto, incluyendo las lenguas originarias? ¿Cómo se desarrolla el bilingüismo? ¿Cómo desarrollar redes de enseñanza de las lenguas y redes de cultura?

15h30 - 16h00

Pausa - café

PAINEL 7

Lenguas, Artes y Culturas

16h00 – 17h30

¿Cuál es la relación entre las Lenguas y las Artes? ¿Cómo contribuyen a la cohesión social y al pensamiento crítico? ¿Cuál es su lugar en el desarrollo sostenible y en las industrias culturales y creativas?

17h30 – 18h00

Conferencia de clausura

18h00

Cierre del evento

Sábado - 23 de noviembre

9h00 – 12h00

Paseos por Lisboa

Organiza:



Con el alto patrocinio de:

COM O ALTO PATROCÍNIO DE SUA EXCELENCIA



O Presidente da República

En el marco de:



Colaboran:



Apoyan:

